



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health [plan](#). The SBC shows you how you and the [plan](#) would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this [plan](#) (called the [premium](#)) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms or coverage, <https://eoc.anthem.com/eocdps/aso>. For general definitions of common terms, such as [allowed amount](#), [balance billing](#), [coinsurance](#), [copayment](#), [deductible](#), [provider](#), or other [underlined](#) terms see the Glossary. You can view the Glossary at [www.healthcare.gov/sbc-glossary/](http://www.healthcare.gov/sbc-glossary/) or call (800) 496-6132 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
<a href="#">What is the overall deductible?</a>	\$0 for In-Network Providers	See the Common Medical Events chart below for your costs for services this <a href="#">plan</a> covers.
<a href="#">Are there services covered before you meet your deductible?</a>	No.	You will have to meet the <a href="#">deductible</a> before the <a href="#">plan</a> pays for any services.
<a href="#">Are there other deductibles for specific services?</a>	Yes. \$50/individual or \$100/family for Prescription Drugs.	You must pay all of the costs for these services up to the specific deductible amount before this plan begins to pay for these services.
<a href="#">What is the out-of-pocket limit for this plan?</a>	Medical: <b>\$8,600</b> /individual or <b>\$17,200</b> /family for Catholic Health Provider and Physician Partners and Empire Tier In-Network Provider combined. Rx: <b>\$2,000</b> /individual or <b>\$4,000</b> /family for In-Network Providers for <a href="#">Prescription Drugs</a> .	The <a href="#">out-of-pocket limit</a> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <a href="#">plan</a> , they have to meet their own <a href="#">out-of-pocket limits</a> until the overall family <a href="#">out-of-pocket limit</a> has been met.
<a href="#">What is not included in the out-of-pocket limit?</a>	<a href="#">Premiums</a> , <a href="#">balance-billing</a> charges, and health care this <a href="#">plan</a> doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <a href="#">out-of-pocket limit</a> .

Important Questions	Answers	Why This Matters:
<b>Will you pay less if you use a <u>network provider</u>?</b>	<p>Yes, EPO. See <a href="http://www.empireblue.com">www.empireblue.com</a> or call (800) 496-6132 for a list of <u>network providers</u>.</p> <p>For elective (non-emergency) procedures performed at an in-network facility, services provided by an out-of-network provider are covered only if you complete a federal "Notice and Consent" form before receiving care. Without a valid form, those services will not be covered.</p>	<p>You pay the least if you use a Catholic Health <u>provider</u>. You pay more if you use a <u>provider</u> in the Anthem-<u>Network</u>. You will pay the most if you use an out-of-<u>network provider</u>, and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays (<u>balance billing</u>). Be aware your <u>network provider</u> might use an out-of-<u>network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.</p>
<b>Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u>?</b>	No.	You can see the <u>specialist</u> you choose without a <u>referral</u> .



All copayment and coinsurance costs shown in this chart are after your deductible has been met, if a deductible applies.

\* For more information about limitations and exceptions, see plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/aso>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay			Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		Catholic Health Provider (You will pay the least)	Anthem Tier In-Network Provider (You will pay more)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you visit a health care provider's office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness	No charge	\$0/visit	Not covered	-----none-----
	<u>Specialist</u> visit	No charge	\$0/visit	Not covered	-----none-----
	<u>Preventive care/screening/</u> immunization	No charge	No charge	Not covered	Well child care covered up to age 19. You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <u>provider</u> if the services needed are preventive. Then check what your <u>plan</u> will pay for.
If you have a test	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	No charge	No charge	Not covered	Facility coverage limited to Catholic Health Facilities, NY Presbyterian (Columbia University Irving Medical Center), and Mount Sinai Hospital Only.
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	No charge	Not covered	Not covered	Facility coverage limited to Catholic Health Facilities, NY Presbyterian (Columbia University Irving Medical Center), and Mount Sinai Hospital Only. \$50 Copay at Zwanger-Pesiri locations only; other radiology providers not covered.

\* For more information about limitations and exceptions, see plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/aso>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay			Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		Catholic Health Provider (You will pay the least)	Anthem Tier In-Network Provider (You will pay more)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
<b>If you need drugs to treat your illness or condition</b>  More information about <u><a href="#">prescription drug coverage</a></u> is available at <a href="http://www.optumrx.com">www.optumrx.com</a> .	Generic	\$10 copay	\$20 copay	Not covered	Clinical rules may apply; Copays are up to 30 day supply; Up to 90 day supply maintenance drugs available at 2x the MyCHSRx copay (MyCHSRx) or 2x retail copay (OptumRx Mail Order). For more information contact the MyCHSRx Pharmacy at 516-207-7007 or OptumRx at 1-844-642-9089.
	<u>Preferred</u> Brand	\$20% coinsurance \$25 min/\$50 max	25% coinsurance \$50 min/\$100 max	Not covered	
	Non- <u>Preferred</u> Brand	40% coinsurance \$40min/\$80 max	50% coinsurance \$75min/\$175 max	Not covered	
	Specialty	50% coinsurance \$50 min/\$100 max	60% coinsurance \$80 min/\$200 max	Not covered	
<b>If you have outpatient surgery</b>	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	No charge	Covered in full at Mount Sinai Hospital and NY Presbyterian (Columbia University Irving Medical Center). All other facilities are not covered.	Not covered	Failure to obtain preauthorization may result in non-coverage or reduced coverage.  See above Notice and Consent requirement for elective services furnished by out-of-network providers at in-network facilities.
	Physician/surgeon fees	No charge	No charge	Not covered	See above Notice and Consent requirement for elective services furnished by out-of-network providers at in-network facilities.

\* For more information about limitations and exceptions, see [plan](#) or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/aso>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay			Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		Catholic Health Provider (You will pay the least)	Anthem Tier In-Network Provider (You will pay more)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you need immediate medical attention	<a href="#">Emergency room care</a>	\$0/visit	\$200/visit	Covered as In- <a href="#">Network</a>	-----none-----
	<a href="#">Emergency medical transportation</a>	No charge	No charge	Not covered	-----none-----
	<a href="#">Urgent care</a>	\$0/visit at CH Urgent Care  \$55/ visit NY Excel and CityMD Urgent Care	\$75/visit	Not covered	-----none-----
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	No charge	Covered in full at Mount Sinai Hospital and NY Presbyterian (Columbia University Irving Medical Center). All other facilities are not covered.	Not covered	Failure to obtain preauthorization may result in non-coverage or reduced coverage  See above Notice and Consent requirement for elective services furnished by out-of-network providers at in-network facilities.
	Physician/surgeon fees	No charge	No charge	Not covered	-----none-----
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	No charge	\$0/visit	Not covered	Office Visit -----none----- Other Outpatient -----none-----
	Inpatient services	No charge	No charge	Not covered	-----none-----

\* For more information about limitations and exceptions, see [plan](#) or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/aso>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay			Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		Catholic Health Provider (You will pay the least)	Anthem Tier In-Network Provider (You will pay more)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you are pregnant	Office visits	No charge	No Charge	Not covered	Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound). Failure to obtain preauthorization may result in non-coverage or reduced coverage.
	Childbirth/delivery professional services	No charge	No charge	Not covered	
	Childbirth/delivery facility services	No charge	Not covered	Not covered	
If you need help recovering or have other special health needs	<a href="#">Home health care</a>	No charge	Not covered	Not covered	200 days limit/benefit period for Catholic Health Provider Failure to obtain preauthorization may result in non-coverage or reduced coverage.
	<a href="#">Rehabilitation services</a>	No charge	\$35/visit	Not covered	*See Therapy Services section
	<a href="#">Habilitation services</a>	No charge	\$35/visit	Not covered	
	<a href="#">Skilled nursing care</a>	No charge	Not covered	Not covered	Mount Sinai Hospital and NY Presbyterian (Columbia University Irving Medical Center) covered 100%. 30 days limit/benefit period for CHS <a href="#">Providers and Mount Sinai Hospital</a> /NY Presbyterian (Columbia University Irving Medical Center) <a href="#">combined</a> . Failure to obtain preauthorization may result in non-coverage or reduced coverage.
	<a href="#">Durable medical equipment</a>	No charge	Not covered	Not covered	*See <a href="#">Durable Medical Equipment</a> section.
	<a href="#">Hospice services</a>	No charge	Not covered	Not covered	210 days limit/lifetime for Catholic Health Provider
	Children's eye exam	\$5/exam	\$5/exam	Not covered	*See Vision Services section
	Children's glasses	Not covered	Not covered	Not covered	

\* For more information about limitations and exceptions, see [plan](#) or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/aso>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay			Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		Catholic Health Provider (You will pay the least)	Anthem Tier In-Network Provider (You will pay more)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If your child needs dental or eye care	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	Not covered	\$5 copay for 1 exam every 24 months plus discount on frames and lenses *See Dental Services section

#### Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Contraceptive Services
- Cosmetic surgery
- Dental care (adult)
- Elective Termination of Pregnancy
- Hearing aids
- Long- term care
- Other services related to gender affirmation or transition
- Private-duty nursing
- Routine foot care unless you have been diagnosed with diabetes
- Sterilization
- Weight loss programs

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- Acupuncture
- Bariatric surgery
- Chiropractic care
- Infertility treatment (except artificial insemination and advanced reproductive technologies such as in-vitro fertilization, ZIFT, GIFT, and ICSI, in accordance with Ethical and Religious Directives of the Catholic Church)
- Most coverage provided outside the United States. See [www.bcbglobalcore.com](http://www.bcbglobalcore.com)
- Routine eye care (adult) 1 exam every 24 months

**Your Rights to Continue Coverage:** There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: Department of Labor, Employee Benefits Security Administration, (866) 444-EBSA (3272), [www.dol.gov/ebsa/healthreform](http://www.dol.gov/ebsa/healthreform). Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the [Health Insurance Marketplace](http://www.healthcaremarketplace.gov). For more information about the [Marketplace](http://www.healthcare.gov), visit [www.HealthCare.gov](http://www.healthcare.gov) or call 1-800-318-2596.

**Your Grievance and Appeals Rights:** There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact:

\* For more information about limitations and exceptions, see plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/aso>.

ATTN: Anthem [Grievances](#) and [Appeals](#), NY-Administrative (Grievance) P.O. Box 1407, Church Street Station, New York, NY 10008-1407 OR NY – Clinical (Appeal) Mail Drop R/6-O, P.O. Box 11825 Albany, NY 12211  
Department of Labor, Employee Benefits Security Administration, (866) 444-EBSA (3272), [www.dol.gov/ebsa/healthreform](http://www.dol.gov/ebsa/healthreform)

**Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes**

[Minimum Essential Coverage](#) generally includes [plans](#), health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of [Minimum Essential Coverage](#), you may not be eligible for the premium tax credit.

**Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes**

If your [plan](#) doesn't meet the [Minimum Value Standards](#), you may be eligible for a [premium tax credit](#) to help you pay for a [plan](#) through the [Marketplace](#).

*To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.*

\* For more information about limitations and exceptions, see [plan](#) or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/aso>.

## About these Coverage Examples:



**This is not a cost estimator.** Treatments shown are just examples of how this [plan](#) might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your [providers](#) charge, and many other factors. Focus on the [cost sharing](#) amounts ([deductibles](#), [copayments](#) and [coinsurance](#)) and [excluded services](#) under the [plan](#). Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health [plans](#). Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

### Peg is Having a Baby

(9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

■ The <a href="#">plan's</a> overall <a href="#">deductible</a>	\$0
■ <a href="#">Specialist copayment</a>	\$35
■ Hospital (facility) <a href="#">coinsurance</a>	0%
■ Other <a href="#">coinsurance</a>	0%

This EXAMPLE event includes services like:

[Specialist](#) office visits (*prenatal care*)  
Childbirth/Delivery Professional Services  
Childbirth/Delivery Facility Services  
[Diagnostic tests](#) (*ultrasounds and blood work*)  
[Specialist](#) visit (*anesthesia*)

Total Example Cost	\$12,700
--------------------	----------

In this example, Peg would pay:

<i>Cost Sharing</i>	
<a href="#">Deductibles</a>	\$0
<a href="#">Copayments</a>	\$80
<a href="#">Coinsurance</a>	\$0
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$60
<b>The total Peg would pay is</b>	<b>\$140</b>

### Managing Joe's Type 2 Diabetes

(a year of routine in-network care of a well-controlled condition)

■ The <a href="#">plan's</a> overall <a href="#">deductible</a>	\$0
■ <a href="#">Specialist copayment</a>	\$35
■ Hospital (facility) <a href="#">coinsurance</a>	0%
■ Other <a href="#">coinsurance</a>	0%

This EXAMPLE event includes services like:

[Primary care physician](#) office visits (*including disease education*)  
[Diagnostic tests](#) (*blood work*)  
[Prescription drugs](#)  
[Durable medical equipment](#) (*glucose meter*)

Total Example Cost	\$5,600
--------------------	---------

In this example, Joe would pay:

<i>Cost Sharing</i>	
<a href="#">Deductibles</a>	\$0
<a href="#">Copayments</a>	\$590
<a href="#">Coinsurance</a>	\$900
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$60
<b>The total Joe would pay is</b>	<b>\$1,550</b>

### Mia's Simple Fracture

(in-network emergency room visit and follow up care)

■ The <a href="#">plan's</a> overall <a href="#">deductible</a>	\$0
■ <a href="#">Specialist copayment</a>	\$35
■ Hospital (facility) <a href="#">coinsurance</a>	0%
■ Other <a href="#">coinsurance</a>	0%

This EXAMPLE event includes services like:

[Emergency room care](#) (*including medical supplies*)  
[Diagnostic test](#) (*x-ray*)  
[Durable medical equipment](#) (*crutches*)  
[Rehabilitation services](#) (*physical therapy*)

Total Example Cost	\$2,800
--------------------	---------

In this example, Mia would pay:

<i>Cost Sharing</i>	
<a href="#">Deductibles</a>	\$0
<a href="#">Copayments</a>	\$140
<a href="#">Coinsurance</a>	\$0
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$0
<b>The total Mia would pay is</b>	<b>\$140</b>

Note: These examples assume the patient utilized Catholic Health facilities and Empire Tier In-Network providers.

The [plan](#) would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

## Language Access Services:

(TTY/TDD: 711)

**Albanian (Shqip):** Nëse keni pyetje në lidhje me këtë dokument, keni të drejtë të merrni falas ndihmë dhe informacion në gjuhën tuaj. Për të kontaktuar me një përkthyes, telefononi (800) 496-6132

**Amharic (አማርኛ):** ከለሸስ ሰነድ ማንኛውም ጥያቄ ካለዋቸው በፈልግ ቁንቁ እርዳታ እና ይህን መረጃ በነፃ የማንኛውም መብት ካለዋቸው:: አስተርጓሚ ለማናገር (800) 496-6132 ይደውሉ::

**Arabic (العربية):** إذا كان لديك أي استفسارات بشأن هذا المستند، فيحق لك الحصول على المساعدة والمعلومات بلغتك دون مقابل. للتحدث إلى مترجم، اتصل على (800) 496-6132.

**Armenian (հայերեն):** Եթե այս փաստաթղթի հետ կապված հարցեր ունեք, դուք իրավունք ունեք անվճար ստանալ օգնություն և տեղեկատվություն ձեր լեզվով: Թարգմանչի հետ խոսելու համար զանգահարեք հետևյալ հեռախոսահամարով՝ (800) 496-6132:

**Bassa (Bassas Wùqdù):** M dyi dyi-diè-dè bë bédé bá céè-dè nìà ke dyí ní, o mò nì dyí-bèdèin-dè bë mì kë gbo-kpá-kpá kë bô kpô dë mì bídí-wùqdùñ bô pídyi. Bé mì kë wuɖu-zìin-nyò dò gbo wùqdù ke, dá (800) 496-6132.

**Bengali (বাংলা):** যদি এই নথিপত্রের বিষয়ে আপনার কোনো প্রশ্ন থাকে, তাহলে আপনার ভাষায় বিলামূল্য সাহায্য পাওয়ার ও তথ্য পাওয়ার অধিকার আপনার আছে। একজন দোভাস্যীর সাথে কথা বলার জন্য (800) 496-6132 -তে কল করুন।

**Burmese (မြန်မာ):** ဤစာရင်စာတမ်းနှင့် ပတ်သက်၍ သင့်တွင် ဖော်မြန်းလိုသည်များရှိပါက အချက်အလက်များနှင့် အကျအညီကို အကြောင်းငွေ ဖော်စရာမလိုပဲ သင့်ဘာသာစကားဖြင့် ရယူနိုင်ခွင့် သင့်တွင် ရှိပါသည်။ စကားပြန် တစ်ဦးနှင့် စကားပြောနိုင်ရန် ဖုန် (800) 496-6132 သို့ ခေါ်ဆိုပါ။

**Chinese (中文) :** 如果您對本文件有任何疑問，您有權使用您的語言免費獲得協助和資訊。如需與譯員通話，請致電 (800) 496-6132。

**Dinka (Dinka):** Na nɔj thiéec në ke de yä thorë, ke yin nɔj loj bë yi kuony ku wer alëu bë gëer yic yin ne thoj du ke cin wëu tääuë ke piny. Te kɔr yin ba jam wënë ran ye thok geryic, ke yin col (800) 496-6132.

**Dutch (Nederlands):** Bij vragen over dit document hebt u recht op hulp en informatie in uw taal zonder bijkomende kosten. Als u een tolk wilt spreken, belt u (800) 496-6132.

**Farsi (فارسی):** در صورتی که سؤالی پیرامون این سند دارید، این حق را دارید که اطلاعات و کمک را بدون هیچ هزینه ای به زبان مادریتان دریافت کنید. برای گفتگو با یک مترجم شفاهی، با شماره (800) 496-6132 تماس بگیرید.

**French (Français) :** Si vous avez des questions sur ce document, vous avez la possibilité d'accéder gratuitement à ces informations et à une aide dans votre langue. Pour parler à un interprète, appelez le (800) 496-6132.

## Language Access Services:

**German (Deutsch):** Wenn Sie Fragen zu diesem Dokument haben, haben Sie Anspruch auf kostenfreie Hilfe und Information in Ihrer Sprache. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, bitte wählen Sie (800) 496-6132.

**Greek (Ελληνικά)** Αν έχετε τυχόν απορίες σχετικά με το παρόν έγγραφο, έχετε το δικαίωμα να λάβετε βοήθεια και πληροφορίες στη γλώσσα σας δωρεάν. Για να μιλήσετε με κάποιον διερμηνέα, τηλεφωνήστε στο (800) 496-6132.

**Gujarati (ગુજરાતી):** જો આ દસ્તાવેજ અંગે આપને કોઈપણ પ્રણો હોય તો, કોઈપણ ખચ વગર આપની ભાષામાં મદદ અને માર્ગિતી મણા તમને ખિધકાર છે. દુભાંખ્યા સાથે વાત કરવા માટે, કોલ કરો (800) 496-6132.

**Haitian Creole (Kreyòl Ayisyen):** Si ou gen nenpòt kesyon sou dokiman sa a, ou gen dwa pou jwenn èd ak enfòmasyon nan lang ou gratis. Pou pale ak yon entèprèt, rele (800) 496-6132.

**Hindi (हिंदी):** अगर आपके पास इस दस्तावेज के बारे में कोई प्रश्न हैं, तो आपको निःशुल्क अपनी भाषा में मदद और जानकारी प्राप्त करने का अधिकार है।  
दुभांख्ये से बात करने के लिए, कॉल करें (800) 496-6132

**Hmong (White Hmong):** Yog tias koj muaj lus nug dab tsi ntsig txog daim ntawv no, koj muaj cai tau txais kev pab thiab lus qhia hais ua koj hom lus yam tsim xam tus nqi. Txhawm rau tham nrog tus neeg txhais lus, hu xov tooj rau (800) 496-6132.

**Igbo (Igbo):** O bụr ụ na ị nwere ajụjụ ọ bụla gbasara akwụkwọ a, ị nwere ikike ịnweta enyemaka na ozi n'asụṣụ gị na akwụghị ụgwọ ọ bụla. Ka gị na ọkọwa okwu kwuo okwu, kpọọ (800) 496-6132.

**Ilokano (Ilokano):** Nu addaan ka iti aniaman a saludsod panggep iti daytoy a dokumento, adda karbengam a makaala ti tulong ken impormasyon babaen ti lenguahem nga awan ti bayad na. Tapno makatungtong ti maysa nga tagipatarus, awagan ti (800) 496-6132.

**Indonesian (Bahasa Indonesia):** Jika Anda memiliki pertanyaan mengenai dokumen ini, Anda memiliki hak untuk mendapatkan bantuan dan informasi dalam bahasa Anda tanpa biaya. Untuk berbicara dengan interpreter kami, hubungi (800) 496-6132.

**Italian (Italiano):** In caso di eventuali domande sul presente documento, ha il diritto di ricevere assistenza e informazioni nella sua lingua senza alcun costo aggiuntivo. Per parlare con un interprete, chiami il numero (800) 496-6132

**Japanese (日本語):** この文書についてなにかご不明な点があれば、あなたにはあなたの言語で無料で支援を受け情報を得る権利があります。通訳と話すには、(800) 496-6132 にお電話ください。

## Language Access Services:

**Khmer (ខ្មែរ):** បើមុកមានសំណូរឡើងទៅការអាសយដ្ឋាន៖ អ្នកមានសិទ្ធិទទួលដំឡើយនិងតំមានជាការបស់អ្នកដោយតាមគេត្រូវ។ ដើម្បីចងកចាមួយអ្នកបានព្រៀប សូមហ៊ុរាប់ (800) 496-6132 ។

**Kirundi (Kirundi):** Ugize ikibazo ico arico cose kuri iyi nyandiko, ufise uburenganzira bwo kuronka ubufasha mu rurimi rwawe ata giciro. Kugira uvugishe umusemuzi, akura (800) 496-6132.

**Korean (한국어):** 본 문서에 대해 어떠한 문의사항이라도 있을 경우, 귀하에게는 귀하가 사용하는 언어로 무료 도움 및 정보를 얻을 권리가 있습니다. 통역사와 이야기하려면 (800) 496-6132 로 문의하십시오.

**Lao (ພາສາລາວ):** ຖ້າທ່ານມີຄໍາຖາມໄດ້ງ່າງວັດທະນານີ້, ທ່ານມີສິດໄດ້ກັບຄວາມຄຸ່ວມເຫຼື້ອ ແລະ ຂໍ້ມູນເປັນພາສາຂອງທ່ານໄດ້ລັບໜະລຸດ່າ. ເພື່ອໄວ້ມີກັບລ່າມແປພາສາ, ໃຫ້ໃຫ້ (800) 496-6132.

**Navajo (Diné):** Díí naaltsoos biká'ígíí ɬahgo bina'idiłkidgo ná bohóneedzá dóó bee ahóót'i' t'áá ni nizaad k'ehjí bee nił hodoonih t'áadoo bááh ilinigóó. Ata' halne'ígíí ɬa' bich'í' hadeesdzih nínizingo kojí' hodíilnih (800) 496-6132.

**Nepali (नेपाली):** यदि यो कागजातबारे तपाईंसँग केही प्रश्नहरू छन् भने, आफै भाषामा निःशुल्क सहयोग तथा जानकारी प्राप्त गर्न पाउने हक तपाईंसँग छ। दोभाषेसँग कुरा गर्नका लागि, यहाँ कल गर्नुहोस् (800) 496-6132

**Oromo (Oromifaa):** Sanadi kanaa wajiiñ walqabaate gaffi kamiyuu yoo qabduu tanaan, Gargaarsa argachuuf fi odeefferanoo afaan ketiin kaffaltii alla argachuuf mirgaa qabdaa. Turjumaana dubaachuuf, (800) 496-6132 bilbilla.

**Pennsylvania Dutch (Deitsch):** Wann du Frooge iwwer selle Document hoscht, du hoscht die Recht um Helfe un Information zu griege in dei Schprooch mitaus Koscht. Um mit en Iwwersetze zu schwetze, ruff (800) 496-6132 aa.

**Polish (polski):** W przypadku jakichkolwiek pytań związanych z niniejszym dokumentem masz prawo do bezpłatnego uzyskania pomocy oraz informacji w swoim języku. Aby porozmawiać z tłumaczem, zadzwoń pod numer (800) 496-6132.

**Portuguese (Português):** Se tiver quaisquer dúvidas acerca deste documento, tem o direito de solicitar ajuda e informações no seu idioma, sem qualquer custo. Para falar com um intérprete, ligue para (800) 496-6132.

**Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ):** ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੁਫਤ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਅਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ, (800) 496-6132 ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

## Language Access Services:

**Romanian (Română):** Dacă aveți întrebări referitoare la acest document, aveți dreptul să primiți ajutor și informații în limba dumneavoastră în mod gratuit. Pentru a vă adresa unui interpret, contactați telefonic (800) 496-6132.

**Russian (Русский):** если у вас есть какие-либо вопросы в отношении данного документа, вы имеете право на бесплатное получение помощи и информации на вашем языке. Чтобы связаться с устным переводчиком, позвоните по тел. (800) 496-6132.

**Samoan (Samoa):** Afai e iai ni ou fesili e uiga i lenei tusi, e iai lou 'aia e maua se fesoasoani ma faamatalaga i lou lava gagana e aunoa ma se totogi. Ina ia talanoa i se tagata faaliliu, vili (800) 496-6132.

**Serbian (Srpski):** Ukoliko imate bilo kakvih pitanja u vezi sa ovim dokumentom, imate pravo da dobijete pomoć i informacije na vašem jeziku bez ikakvih troškova. Za razgovor sa prevodiocem, pozovite (800) 496-6132.

**Spanish (Español):** Si tiene preguntas acerca de este documento, tiene derecho a recibir ayuda e información en su idioma, sin costos. Para hablar con un intérprete, llame al (800) 496-6132.

**Tagalog (Tagalog):** Kung mayroon kang anumang katanungan tungkol sa dokumentong ito, may karapatan kang humingi ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang bayad. Makipag-usap sa isang tagapagpaliwanag, tawagan ang (800) 496-6132.

Thai (ไทย): หากท่านใดที่เคยอ่านหนังสือภาษาไทยจะทราบว่าคำว่า “ความ” แปลว่า “ความ” ไม่ใช่ “ความ” ของภาษาไทย แต่เป็น “ความ” ของภาษาไทย ที่มีความหมายในภาษาไทย เช่น “ความดี” หมายความว่า “ดี” หรือ “ความชั่ว” หมายความว่า “ชั่ว” แต่ในภาษาไทย “ความ” ไม่ใช่ “ความ” ของภาษาไทย แต่เป็น “ความ” ของภาษาไทย ที่มีความหมายในภาษาไทย เช่น “ความดี” หมายความว่า “ดี” หรือ “ความชั่ว” หมายความว่า “ชั่ว”

(800) 496-6132 ແລ ພົມ ພົມ ພົມ

**Ukrainian (Українська):** якщо у вас виникають запитання з приводу цього документа, ви маєте право безкоштовно отримати допомогу й інформацію вашою рідною мовою. Шоб отримати послуги перекладача, зателефонуйте за номером: (800) 496-6132.

Urdu (اردو): اگر اس دستاویز کے بارے میں آپ کا کوئی سوال ہے، تو آپ کو مدد اور اپنی زبان میں مفت معلومات حاصل کرنے کا حق حاصل ہے۔ کسی مترجم سے بات کرنے کے لئے، 496-6132 (800) پر کال کریں۔

**Vietnamese (Tiếng Việt):** Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào về tài liệu này, quý vị có quyền nhận sự trợ giúp và thông tin bằng ngôn ngữ của quý vị hoàn toàn miễn phí. Để trao đổi với một thông dịch viên, hãy gọi (800) 496-6132.

**Yoruba (Yorùbá):** Tí o bá ní èvíkéyí ibére nípa àkosilé yí, o ní ètò láti gba ìrànwó àti ìwífún ní èdè re lófée. Bá wa ògbùfò kan sòrò, pe (800) 496-6132.

## Language Access Services:

### It's important we treat you fairly

That's why we follow federal civil rights laws in our health programs and activities. We don't discriminate, exclude people, or treat them differently on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability. For people with disabilities, we offer free aids and services. For people whose primary language isn't English, we offer free language assistance services through interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711). If you think we failed to offer these services or discriminated based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a complaint, also known as a grievance. You can file a complaint with our Compliance Coordinator in writing to Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Mail Drop VA2002-N160, Richmond, VA 23279. Or you can file a complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201 or by calling 1-800-368-1019 (TDD: 1- 800-537-7697) or online at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>. Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.